De Koninklijke Hofhouding van de Maine Coon in Knokke-le-Zoute

Liefde
Avonturen
Vriendschap
In Knokke-le-Zoute

La Cour royale des Maine Coon à Knokke-le-Zoute

Amour
Aventures
Amitié
à Knokke-le-Zoute

KNOKKE
LE ZOUTE

Pierre Jean Mansencal Chaudet & Marisabel Valdes

Des chats exceptionnels
Une histoire vraie

Uitzonderlijke katten
Een waargebeurd verhaal

LA COUR ROYALE DES MAINE COON

À KNOKKE-LE-ZOUTE

Toujours plus haut, toujours plus loin

Altijd hoger, altijd verder

TOME I

La Cour royale des Maine Coon

LA COUR ROYALE
DES MAINE COON
À KNOKKE LE ZOUTE

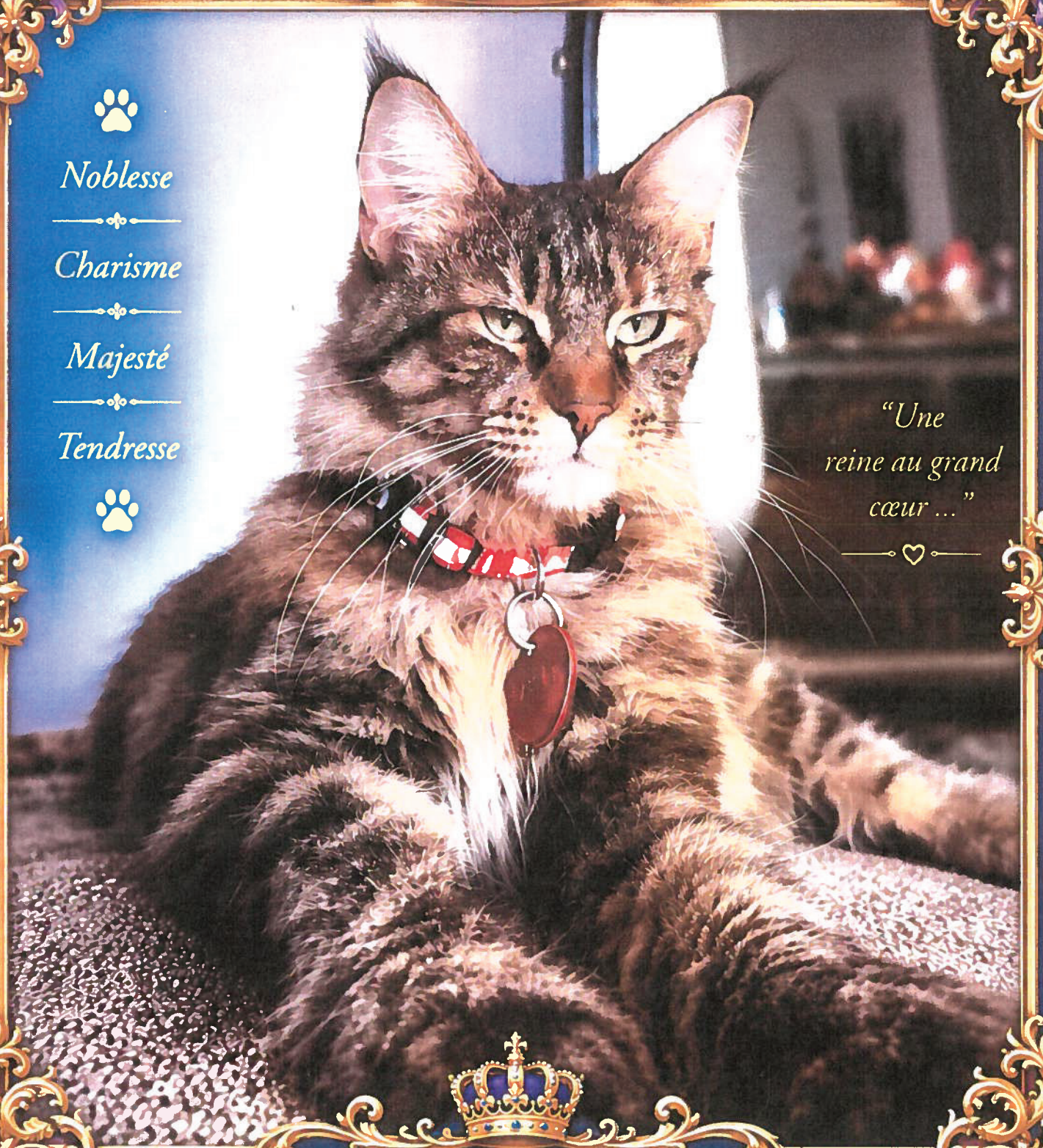
Des chats d'exception, une histoire royale ...

Noblesse

Charisme

Majesté

Tendresse



"Une reine au grand cœur ..."

Reine Nanita

La Reine Mère

À KNOCKE LE ZOUTE,
MÊME LES CHATS VIVENT
EN ROIS !

IN KNOKKE LE ZOUTE
LEVEN OOK DE KATTEN
ALS KONINGEN !

Des chats exceptionnels
Une histoire unique
Un royaume de tendresse

Introduction

La Cour royale des Maine Coon à Knokke

Knokke le Zoute

Introduction

Bienvenue dans l'univers merveilleux de la Cour royale des Maine Coon.

Ce livre vous invite à découvrir la vie extraordinaire de nos Maine Coon, une famille royale féline qui règne à Knokke. Entre tendresse, humour, aventures et moments inoubliables, vous partagerez le quotidien de Reine Nanita, de ses chatons et de toute la Cour.

À travers ces 25 chapitres, nous vous ouvrons les portes de notre château et de notre cœur, pour célébrer la beauté, l'élégance et la personnalité unique de ces chats exceptionnels.

Prenez du plaisir en lisant ce bel ouvrage !

Inleiding

Welkom in de wonderlijke wereld van het Koninklijk Hof van de Maine Coon.

Dit boek nodigt u uit om het buitengewone leven van onze Maine Coons te ontdekken, een koninklijke kattenfamilie die regeert in Knokke. Tussen tederheid, humor, avonturen en onvergetelijke momenten deelt u het dagelijkse leven van Koningin Nanita, haar kittens en het hele Hof.

Via de 25 hoofdstukken openen wij de deuren van ons kasteel en van ons hart, om de schoonheid, elegantie en de unieke persoonlijkheid van deze uitzonderlijke katten te vieren.

Geniet van dit prachtige boek !

Introduction

Welcome to the wonderful world of the Royal Court of the Maine Coon.

This book invites you to discover the extraordinary life of our Maine Coons, a royal feline family that reigns in Knokke. Between tenderness, humour, adventures and unforgettable moments, you will share the daily life of Queen Nanita, her kittens and the whole Court.

Through these 25 chapters, we open the doors of our castle and our heart, to celebrate the beauty, elegance and unique personality of these exceptional cats.

Enjoy reading this beautiful book !

Introducción

Bienvenidos al maravilloso universo de la Corte real de los Maine Coon.

Este libro les invita a descubrir la vida extraordinaria de nuestros Maine Coon, una familia felina real que reina en Knokke. Entre ternura, humor, aventuras y momentos inolvidables, compartirán el día a día de la Reina Nanita, de sus gatitos y de toda la Corte.

A través de estos 25 capítulos, les abrimos las puertas de nuestro castillo y de nuestro corazón, para celebrar la belleza, la elegancia y la personalidad única de estos gatos excepcionales.

¡Disfruten de este hermoso libro !

Passion
Élégance
Royauté
Maine Coon

Einführung

Willkommen in der wunderbaren Welt des Königlichen Hofes der Maine Coon.

Dieses Buch lädt Sie ein, das außergewöhnliche Leben unserer Maine Coons zu entdecken, eine königliche Katzenfamilie, die in Knokke regiert. Zwischen Zärtlichkeit, Humor, Abenteuern und unvergesslichen Momenten begleiten Sie den Alltag von Königin Nanita, ihren Kätzchen und dem gesamten Hof.

In diesen 25 Kapiteln öffnen wir die Türen unseres Schlosses und unseres Herzens, um die Schönheit, die Eleganz und die einzigartige Persönlichkeit dieser außergewöhnlichen Katzen zu feiern.

Viel Freude beim Lesen dieses schönen Buches !

Bienvenue au royaume des Maine Coon

par Pierre-Jean Mansencal Chaudet et Marisabelle Valdés

Des chats
Une famille
Un grand amour

Plus qu'un livre
Une histoire de vie

Des chats
Une famille
Une histoire
à Knokke

CHAPITRE 1A
La naissance d'une reine française
De Montreuil-sur-Mer à Knokke-le-Zoute

La Cour royale
des Maine Coon
à Knokke

Nanita
toute petite

Une petite française au grand destin !

Pierre-Jo est allé chercher Nanita
à Montreuil-sur-Mer
(≈ 200 km)

En route vers
une nouvelle vie !

Accompagnée par son éleveur,
la petite Nanita a été ramenée
jusqu'à Knokke-le-Zoute,
où elle a rejoint sa nouvelle famille.

Un petit voyage pour une grande histoire

La naissance d'une reine française

Notre Reine Nanita est née en France, près de Montreuil-sur-Mer. Quand elle était toute petite, Pierre-Jo est allé la chercher, à environ 200 kilomètres de chez nous.
Je n'ai pas pu la voir tout de suite. Son éleveur l'a ensuite accompagnée et l'a ramenée jusqu'à Knokke-le-Zoute, où elle a rejoint sa nouvelle famille.
C'est ainsi qu'a commencé la belle histoire de notre Nanita : une chatte exceptionnelle, libre, courageuse et pleine de personnalité.

Une petite française au grand destin !

De geboorte van een Franse koningin

Onze Koningin Nanita is geboren in Frankrijk, in de buurt van Montreuil-sur-Mer. Toen ze nog heel klein was, ging Pierre-Jo haar daar ophalen, op ongeveer 200 kilometer van ons huis. Ik kon haar niet meteen zien. Haar fokker begeleidde haar en bracht haar vervolgens naar Knokke-le-Zoute, waar ze haar nieuwe familie vond.
Zo begon het mooie verhaal van onze Nanita: een uitzonderlijke kat, vrij, dapper en vol persoonlijkheid.

Een kleine Française met een groot lot !

The birth of a French queen

Our Queen Nanita was born in France, near Montreuil-sur-Mer. When she was very little, Pierre-Jo went to get her, about 200 kilometres from our home. I couldn't see her right away. Her breeder then accompanied her and brought her to Knokke-le-Zoute, where she joined her new family.
This is how the beautiful story of our Nanita began: an exceptional cat, free, brave and full of personality.

A little French girl with a great destiny !

El nacimiento de una reina francesa

Nuestra Reina Nanita nació en Francia, cerca de Montreuil-sur-Mer. Cuando era muy pequeña, Pierre-Jo fue a buscarla, a unos 200 kilómetros de casa. No pude verla de inmediato. Su criador la acompañó y la llevó hasta Knokke-le-Zoute, donde se unió a su nueva familia.
Así comenzó la hermosa historia de nuestra Nanita: una gata excepcional, libre, valiente y con una gran personalidad.

¡Una pequeña francesa con un gran destino !

Die Geburt einer französischen Königin

Unsere Königin Nanita wurde in Frankreich, in der Nähe von Montreuil-sur-Mer, geboren. Als sie noch ganz klein war, ist Pierre-Jo sie dort abholen gegangen, etwa 200 Kilometer von unserem Zuhause entfernt. Ich konnte sie nicht sofort sehen. Ihr Züchter begleitete sie und brachte sie anschließend nach Knokke-le-Zoute, wo sie ihre neue Familie fand.
So begann die wundervolle Geschichte unserer Nanita: eine außergewöhnliche Katze, frei, mutig und voller Persönlichkeit.

Eine kleine Französin mit einer großen Bestimmung !

Chapitre 1B – Page 3

La grande évasion de Nanita

De grote ontsnapping van Nanita

Nanita,
à la recherche de son Maine Coon

Un quartier de rêve…
pour une rencontre royale !

Een droomwijk…
voor een koninklijke ontmoeting !

FRANÇAIS

Nanita était en chaleur. Elle décida de partir dans un quartier de luxe pour chercher son Maine Coon. Elle ne voulait pas avoir d'aventure avec n'importe quel chat.

Pendant trois jours, nous étions très inquiets. Le premier jour, Pierre-Jean et Marie-Isabelle sortirent le matin et le soir jusqu'à 10 heures du soir, à chaque fois en criant :
« Nanita, Nanita, où es-tu ? Reviens à la maison ! »

Nous faisions le tour du lac avec les petits canards et nous allions dans les belles villas, car nous nous disions : « Tu es une reine, tu dois être dans les beaux quartiers à la recherche de ton Maine Coon ! »

Le troisième soir, vers 10 heures, alors que la nuit tombait, j'entendis : « ***Wroum, wroum, broum…*** ». Elle était perchée dans un garage, avec un autre Maine Coon à côté d'elle !

Nous l'avons récupérée. Marie-Isabelle pleurait de joie. Nanita était de retour à la maison, la seule chose qu'elle voulait :
« J'ai faim ! Donnez-moi à manger ! Pendant trois jours, je n'ai pas mangé ! »

NEDERLANDS

Nanita was krols. Ze besloot om naar een luxe wijk te gaan om haar Maine Coon te zoeken. Ze wilde geen avontuur met om het even welke kat. Het moest echt een Maine Coon zijn.

Drie dagen lang waren we heel ongerust. De eerste dag gingen Pierre-Jean en Marie-Isabelle 's morgens en 's avonds tot 10 uur 's avonds op pad en riepen telkens :
« Nanita, Nanita, waar ben je ? Kom terug naar huis ! »

We deden de ronde rond het meer met de eendjes en gingen naar de mooie villa's, want we dachten : « Jij bent een koningin, je moet in de chique wijken zijn om je Maine Coon te zoeken ! »

De derde avond, rond 10 uur, terwijl de nacht viel, hoorde ik : « ***Wroum, wroum, broum…*** ». Ze zat hoog in een garage, met een andere Maine Coon naast haar !

We hebben haar teruggehaald. Marie-Isabelle huilde van vreugde. Nanita was terug thuis, en het enige wat ze wilde :
« Ik heb honger ! Geef me te eten ! Ik heb drie dagen niet gegeten ! »

ENGLISH

Nanita was in heat. She decided to go to a luxury neighbourhood to find her Maine Coon. She didn't want an adventure with just any cat. It really had to be a Maine Coon.

For three days we were very worried. On the first day, Pierre-Jean and Marie-Isabelle went out in the morning and in the evening until 10 p.m., calling each time :
"Nanita, Nanita, where are you ? Come back home !"

We walked around the lake with the little ducks and went to the beautiful villas, because we thought :
"You are a queen, you must be in the posh neighbourhoods looking for your Maine Coon !"

On the third evening, around 10 p.m., when night had fallen, I heard : "***Wroum, wroum, broum…***". She was perched in a garage, with another Maine Coon next to her !

We brought her back. Marie-Isabelle cried with joy. Nanita was home again, and the only thing she wanted :
"I'm hungry ! Give me something to eat ! I haven't eaten for three days !"

ESPAÑOL

Nanita estaba en celo. Decidió ir a un barrio de lujo para buscar su Maine Coon. No quería tener una aventura con cualquier gato. Tenía que ser un Maine Coon.

Durante tres días estuvimos muy preocupados. El primer día, Pierre-Jean y Marie-Isabelle salieron por la mañana y por la noche hasta las 10 de la noche, gritando :
« Nanita, Nanita, ¿dónde estás ? ¡Vuelve a casa ! »

Dimos la vuelta al lago con los patitos y fuimos a las hermosas villas, porque decíamos : « Eres una reina, debes estar en los barrios más bonitos buscando tu Maine Coon ! »

La tercera noche, hacia las 10, cuando caía la noche, escuché : « ***Wroum, wroum, broum…*** ». ¡Estaba encaramada en un garaje, con otro Maine Coon al lado !

La recuperamos. Marie-Isabelle lloraba de alegría. Nanita estaba de vuelta en casa, y lo único que quería :
« *¡Tengo hambre !*
¡Dadme de comer !
¡Durante tres días no he comido ! »

DEUTSCH

Nanita war rollig. Sie beschloss, in ein nobles Viertel zu gehen, um ihren Maine Coon zu suchen. Sie wollte kein Abenteuer mit irgendeiner Katze. Es musste wirklich ein Maine Coon sein.

Drei Tage lang waren wir sehr besorgt. Am ersten Tag gingen Pierre-Jean und Marie-Isabelle morgens und abends bis 22 Uhr los und riefen jedes Mal :
« Nanita, Nanita, wo bist du ? Komm nach Hause ! »

Wir machten die Runde um den See mit den kleinen Enten und gingen zu den schönen Villen, denn wir dachten : « Du bist eine Königin, du musst in den schönen Vierteln sein, um deinen Maine Coon zu suchen ! »

Am dritten Abend, gegen 22 Uhr, als die Nacht hereinbrach, hörte ich : « ***Wroum, wroum, broum…*** ». Sie saß hoch oben in einer Garage, mit einem anderen Maine Coon neben ihr !

Wir haben sie zurückgeholt. Marie-Isabelle weinte vor Freude. Nanita war wieder zu Hause, und das Einzige, was sie wollte :
« Ich habe Hunger ! Gebt mir zu essen ! Drei Tage habe ich nichts gegessen ! »

La Cour royale des Maine Coon à Knokke

Het koninklijk hof van de Maine Coon in Knokke

CHAPITRE 2A

La naissance des dix petits monstres

La perfection de la création !

Reine Nanita
De retour à la maison

Le retour de Nanita

Après sa grande évasion, notre chère Nanita revient enfin à la maison. Elle était un peu fatiguée, incroyablement maigre, presque squelettique.
Son plus grand trophée de l'année ? Une petite mouche !
Mais surtout, nous étions tellement heureux de la revoir !
Elle s'est installée au calme, entourée d'amour, et nous ne nous doutions pas encore de la merveille qui allait arriver bientôt...

Une reine courageuse toujours avec nous !

La plus grand trophée de Nanita : une mouche !

Des soupçons...

Au fil des jours, nous avons remarqué que Nanita grossissait. Mais pas un simple petit ventre... son ventre s'arrondissait vraiment !
Nous nous sommes dit : « Mais... **qu'est-ce que c'est que ça ? »**
Il y avait quelque chose de très suspect. Nous avons donc décidé de l'emmener à la clinique vétérinaire pour une échographie et un contrôle complet.

Une belle surprise se préparait !

À la clinique vétérinaire
Contrôle de santé

Le verdict

Après l'examen, le vétérinaire nous annonça immédiatement : « Elle est en très bonne santé, et elle attend des petits chatons ! »
Sur l'écran de l'échographie, nous avons pu voir de petites vies, la perfection de la création en direct sur écran. Quelle émotion ! Une nouvelle aventure royale allait bientôt commencer...

Des petits miracles en route !

Échographie
Des petits chatons !

FRANÇAIS

Après sa grande évasion, notre chère Nanita revenait enfin à la maison. Elle était un peu fatiguée, mais nous avons vite remarqué son ventre qui s'arrondissait.
À la clinique vétérinaire, l'échographie a confirmé : elle attendait des petits chatons ! Une nouvelle aventure royale allait commencer !

Une preuve extraordinaire de la perfection de la création !

NEDERLANDS

Na haar grote ontsnapping kwam onze lieve Nanita eindelijk terug naar huis. Ze was wat moe, maar we merkten al snel dat haar buikje groeide. In de dierenkliniek bevestigde de echografie dat ze kleine kittens verwachtte ! Een nieuw koninklijk avontuur stond voor de deur !

Een buitengewoon bewijs van de perfectie van de schepping !

ENGLISH

After her great escape, our dear Nanita finally came home. She was a bit tired, but we soon noticed her little belly growing. At the veterinary clinic, the ultrasound confirmed that she was expecting kittens ! A new royal adventure was about to begin !

An extraordinary proof of the perfection of creation !

ESPAÑOL

Después de su gran fuga, nuestra querida Nanita volvió por fin a casa. Estaba un poco cansada, pero pronto notamos que su barriguita crecía.
En la clínica veterinaria, la ecografía confirmó que esperaba gatitos ! Una nueva aventura real estaba por comenzar !

¡ Una prueba extraordinaria de la perfección de la creación !

DEUTSCH

Nach ihrer großen Flucht kam unsere liebe Nanita endlich nach Hause.
Sie war etwas müde, aber wir bemerkten schnell, dass ihr Bäuchlein wuchs.
In der Tierklinik bestätigte die Ultraschalluntersuchung, dass sie kleine Kätzchen erwartete ! Ein neues königliches Abenteuer stand bevor !

Ein außergewöhnlicher Beweis für die Perfektion der Schöpfung !

CHAPITRE 2B

Une nuit de miracles

La perfection de la création !

Une nuit de miracles

Trois semaines plus tard, sans prévenir, Nanita décida qu'il était temps de mettre ses bébés au monde. Elle se mit au calme, avec l'aide précieuse de Marisabel, notre sage-femme au grand cœur. Nanita était incroyable. À chaque naissance, elle se concentrait, poussait, puis soufflait. Elle s'occupait elle-même de ses petits, coupant le cordon ombilical et les nettoyant avec une tendresse extraordinaire. Marisabel resta toute la nuit à ses côtés, la réconfortant et l'encourageant. Heure après heure, un nouveau petit arrivait au monde.

Un moment magique et inoubliable !

Marisabel, notre ange-gardien au grand cœur !

Nanita et ses dix petits monstres

Les merveilles de bonheur absolu !

Dix petits cœurs pour une grande histoire !

La nature fait bien les choses

Au total, dix magnifiques petits Maine Coon sont nés :
quatre petits lions roux,
quatre petits tigres plus foncés,
et deux autres aux couleurs uniques.
Ils sont arrivés au rythme de la nature,
pleins de vie, d'amour et de malice.
La nature est vraiment
une merveilleuse alliée.

Dix fois plus d'amour pour un monde plus doux !

Les premiers câlins

Une tendresse infinie !

FRANÇAIS

Une nuit de vie, d'amour et de miracles.
Nanita a donné naissance à dix petits monstres qui ont illuminé notre vie !
Grâce à la nature et à l'aide de Marisabel, tout s'est parfaitement bien passé.
Dix petits cœurs pour une grande histoire !

La perfection de la création !

NEDERLANDS

Een nacht vol leven, liefde en wonderen.
Nanita heeft tien kleine monsters ter wereld gebracht die ons leven hebben verlicht !
Dankzij de natuur en de hulp van Marisabel is alles perfect verlopen.
Tien kleine hartjes voor een groot verhaal !

De perfecte van de creatie !

ENGLISH

A night of life, love and miracles.
Nanita gave birth to ten little monsters who brightened our lives !
Thanks to nature and the help of Marisabel, everything went perfectly well.
Ten little hearts for a great story !

The perfection of creation !

ESPAÑOL

Una noche de vida, amor y milagros.
Nanita dio a luz a diez pequeños monstruos que iluminaron nuestras vidas.
Gracias a la naturaleza y a la ayuda de Marisabel, todo salió perfectamente bien.
¡Diez pequeños corazones para una gran historia !

¡ La perfección de la creación !

DEUTSCH

Eine Nacht voller Leben, Liebe und Wunder.
Nanita hat zehn kleine Monster zur Welt gebracht, die unser Leben erhellten !
Dank der Natur und der Hilfe von Marisabel ist alles perfekt verlaufen.
Zehn kleine Herzen für eine große Geschichte !

Die Vollendung der Schöpfung !